RUSSIAN FANTASY
SUNDAY, APRIL 13, 2003 – 3:00 PM
MEANY HALL – UNIVERSITY OF WASHINGTON

Judith Cohen, piano
ORCHESTRA SEATTLE
SEATTLE CHAMBER SINGERS
George Shangrow, conductor
Justin Cole, conductor

ALEXANDER BORODIN (1833-1879)
Polovtsian Dances from Prince Igor
Dance of the Polovtsian Maidens
Polovtsian Dances with Chorus
George Shangrow, conductor

SERGEI PROKORIEV (1891-1953)
Piano Concerto No. 3 in C major, Op. 26
Andante – Allegro
Theme (Andantino) with Variations
Allegro ma non troppo
Judith Cohen, piano
George Shangrow, conductor

ORCHESTRA SEATTLE
SEATTLE CHAMBER SINGERS
GEORGE SHANGROW, MUSIC DIRECTOR
2002-2003 SEASON

Please disconnect signal watches, pagers and cellular telephones. Thank you. Use of cameras and recording equipment is not permitted in the concert hall.

MAESTRO CIRCLE [$10,000 or more]
Barbara & Eugene Kidder

COMPOSER CIRCLE [$5,000-$9,999]
Dr. Cathryn L. Booth
Corporate Council for the Arts
Osberg Family Trust

CONCERTO CIRCLE [$2,500-$4,999]
The Boeing Company
Lindsay Brown & David Zapolsky
Cultural Development Authority of King County
Douglas & Dana Durassoff
Terri Fincham
Gerald & Betty Kechley

Microsoft Foundation

CADEZNA CIRCLE [$1,000-$2,499]
Sharon & Andrew Agnew
Herbert & Phyllis Anderson
Jane Blackwell
Construction Dispute Resolution
Alex & Norma Cugini
Dean Drugg
Dinah Duffy-Martin & Peter Martin
Gregor & Kathy Nitsche
Kimberly Osberg Lippman & Alan Lippman
Gary Oules

Leif-Ivar Pedersen & Janet Putnam
Peter & Elva Schmidt
Richard & Nancy Taw
Liesel van Cleeff
George Wallenstein & Julie Lutz
Elly Weit
Anonymous

VIVACE [$500-$999]
Barbara & Thomas Anderson
Nola & Marybeth Austin
Paul Benningfield
Cynthia M. Cole
Justin Cole
Bill & Dena Cumming
Davis Wright Tremaine LLP
Beatrice Dolf
Jo Hansen & Brenda Hogarth
Jessie & Joe Johanson
Fritz Klein
Dan Lee
H. J. Lurie, M.D.
Dennis & Jean Moore
Ken Nakabayashi
Ivar & Tordis Pedersen
Nancy Shasteen
Julia Akroyd Thiel & Art Thiel
Annie Thompson
Anonymous (2)

PRESTO [$250-$499]
Randy Aspel
& Deborah Daoust
Hallock W. Beals
Cheryl Blackburn
Greg Canova
& Barbara Lind
Sue Carpenter
Robert Cole
& Jean MacGregor
Michael & Lucy Copass
Nancy Ellison
Peter Garbes
& Heather MacLaughlin
Amy Gerard
Phillip E. Gladleter
Michael Grummet
Susann Herding
Sylva Johnson
Sean T. Kelly
Jill Krakmo
Alvin & Shenell Kroon
Pam & Ted Kummert
Francis J. Kwapi
Theodora Letz
& Paul Blimmer
Nancy Lewis
Timothy & Emily Lunde
Ellen & Bob Means
Mark Lutz
David Meads
Mission Vet Clinic, Inc.
Howard & Audrey Morrill
Andrew Murphy
Tom Nesbitt
& Penny Nichols
Gustav & Claire Nymeyer
Hugo & Susan Reichenbach
Allen & Christie Rickert
Elizabeth
& Kenneth Robertson
Jerry & Lisa Sams
Barbara Schaad-Lamphere & Thea Schaad
Chris Simson
Nedra Slauson
Jim & Cynthia van de Erve
Pieter & Tjitske
Van der Meulen
Irene White
Jerry & Nancy Worsham

Michael Vantis
Young Sook Yoon
Anonymous

ALLEGRO [$500-$999]
Sandra Barr-Warner
Andrew & Sally Bell
Iniaiah & Debbie Bler
Stephen Bilsister
Stephanie Bird
Robin Boyer
& Topper Jackson
Charles & Diane Bundred
Steve & Petra Carl
Thomas & Theresa Carlson
Michael & Patricia Clarke
Ralph & Sue Cobbl
Gregory & Anne Conklin
Clayton & Carol Cook
Paul & Jane Crowder
Helen S. Dahlgren
Russell M.
& Penny Deputy
Kyle Delmer
Jan & Peter Dolf
Richard & Judy Dolf
Daniel & Kathleen Dow
Bart Eaton
Dr. John Edwards & Ruth Nederlander
Edward
Diane Ellingson
David & Michelle Ferguson
Sue Ferguson
Dan Fisher
William FitzHugh
Cinda Freese
Katie Frevert
Josefina Garbes
Richard & Becky Greaves
Fay Griffin
Mary & Clifford Grinnell
Donald & Rebecca Gurla
N. Michael
& Morsen Hansen
H. Donald Hawkins
Stephen Hegg
David & Candace Holmes
Neal & Clare Hulker
Rena Ilumin
& Thomas Roth
Helen M. Johannsen
Kathy Kamel
Paul W. Parlette Kidder
Olga Klein
Loveley & Walt Knowles
Anthony S. & Kristi M. Kong
Craig Kyle
Kim & Janie Lanier
James & Elhi Larsen
Judith & Alan Lawrence
Gordon & Myong Lewis
Natalia Lewis
Sam Mann & Megan Lyden
Jeff & Kris Matson
Shawn Matthee
Aubrienne McCoy
H. Jo McManus
Pamela McPeek
& Dr. Win K. Halligan
Bruce & Ann McTavish
Dan Middagh
Alan & Cheryl Middleton
Carole Mowry
Christine Moss
David & Susan Owens
Linda & Jerry Penns
Patrick & Lauren Patterson
Stephen Potier & Anne Koo
Dickson H. & Deirdre Preston
Stephen Provine
Katherine M. Reed
Richard & Joan Reed
Margaret Ridgeway
Eckart & Hildagard Schmidt
Patricia Scott
Joan & David Selvig
Klaus & Janet Siedbald
Bernice Silkeniewich
John & Candace Stenseth
A. R. Stevens
Helen Stilpich
Valerie Ann Taylor
William & Kathleen Trier
Patricia & David Vetvett
Waren Watson
& Nancy White, MD
Kathryn Weld & Steven Tachell
Doug Welf
Lorraine Weltzien
Rob Weltzien
Reg Williams
Woody & Helen Wilson
Matthew Wynant & Bonnie Light
Cathy & Glen Wyatt
Richard V. Wyckoff & Carol Judge
Anonymous (6)

IN MEMORIAM
Diane Anderson
Rev. Julie Dierson Koch
Bill Scott

IN KIND CONTRIBUTIONS
Bank of America
The Brooklyn
The Camlin Hotel
Classical KING FM 96.1
Columbia Winery
Evergreen Wholesale Florists
Dominique & Gerardh Seafood
Dr. Richard L. Lyman
Louis M. Martini
UNICO Properties

This list includes gifts received between August 1, 2002 and April 10, 2003. While every effort has been made to ensure a complete and accurate listing of our valued patrons, we apologize for any errors. To report an error or omission, please call 206-682-5208 or send an e-mail to osccs@osccs.org.
Пляска Девушек
Уплот на крыльях ветра
ты в краї родной, родная песня наша,
tуда, где мы тебя свободно пели,
там как ярко солнце светит,
родные горы светом зазиява,
в долинах пышно розы расцветают,
и соловьи поют в лесах зелёных,
и сладкий виноград растёт.
Там тебе прикольно, песня,
tы туда и уплот.

Общая Пляска
Пойте песни славы хану! Пой!
Славьте силу, доблесть хана! Славы!
Славен хан! Хан! Славен он, хан наш!
Блеском славы солнце равен хан.
Нету равных славой хану! Нет!

Пляска Чаги
Чаги хана славят хана,
хана своего.
Пойте песни славы хану! Пой!
Славьте щедрость, славьте милость! Славы!
Для врагов хан грозен, он, хан наш!
Кто же славой равен хану, кто?
Блеском славы солнце равен он!

Пляска Мужчин
Славой дедов равен хан наш.
Хан, хан, Коччак!
Славой дедов равен он!
Грозный хан, хан Кончак.
Славен хан, хан Коччак!

Пляска Девушек
Уплот на крыльях ветра...

Пляска Мужчин
Славой дедов равен хан наш...

Общая Пляска
Пляской вашей тешьте хана!
Наш хан Коччак!

Dance of the Young Maidens
Fly away on the wings of the wind to our native land
O, you, our native song,
to that place where we sang to you so freely,
where things were do idyllic for you and me.
There under the sultry sky,
the air is full of bliss,
there under the murmur of the sea
the hills slumber under the clouds;
there the sun shines so brightly,
our native hills are flooded with light,
in the valleys splendid roses bloom,
nightingales sing in the green forests
and the sweet grape grows.
Fly, my song, upon the zephyr,
back to home and liberty.

General Dance
Sing songs of praise to the Khan! Sing!
Praise the courage of the Khan! Praise!
Glorious Khan! He is our glorious Khan!
With a blaze of glory equal to the sun is our Khan!
There is no one equal in glory to the Khan! None!

Dance of the Slaves
Prisoners of the Khan,
praise the Khan.
Sing songs of praise to the Khan! Sing!
Praise his generosity, praise his kindness! Praise!
For his enemies he is terrible, our Khan!
Who can be equal in glory to the Khan, who?
With a blaze of glory equal to the sun is he!

Dance of the Men
Equal to the glory of our forefathers is the Khan.
Khan, Khan Korchak!
Glorious Khan, Khan Konchak.
The terrible Khan, Khan Konchak.
The glorious Khan, Khan Konchak.

Dance of the Young Maidens
Fly away on the wings of the wind to our native land...

Dance of the Men
Sing songs of praise to the Khan...

General Dance
A dance for your pleasure, Khan!
Our Khan Korchak!
ALEXANDER BORODIN
Polovtsian Dances from *Prince Igor*

Borodin was born November 12, 1833 in St. Petersburg and died there on February 27, 1887. He began composing his opera *Prince Igor* in 1869 and continued to work on it until his death in 1887. The Polovtsian Dances from the opera’s second act were written in the summer of 1875 and first performed on March 11, 1879 in St Petersburg; the first performance of the entire opera, in a version completed by Nicolai Rimsky-Korsakov and Alexander Glazunov after Borodin’s death, took place on November 4, 1890. In addition to chorus and a brief baritone solo, the dances are scored for 2 flutes, piccolo, 2 oboes (one doubling English horn), 2 clarinets, 2 bassoons, 4 horns, 2 trumpets, 3 trombones, tuba, timpani, snare drum, bass drum, cymbals, triangle, tambourine, glockenspiel, harp and strings.

The illegitimate son of a Russian nobleman, Alexander Borodin studied music from an early age, but his formal academic training in the sciences. He earned a doctorate in chemistry and became a medical doctor, although he never practiced, focusing on a career as a research chemist. Borodin did important work in his chosen field and counted among his colleagues Dmitri Mendeleev, who formulated the periodic table.

Throughout his life Borodin composed in his spare time, often setting aside works unfinished at the end of a vacation period. Despite these frequent interruptions, he was still able to compose a number of works that have found a place in the repertoire, including the 1880 tone poem *In Central Asia* (sometimes called *In the Steppes of Central Asia*), three symphonies (the second of which is especially remarkable and is one of his most performed orchestral works), and a pair of string quartets—the nocturne of the second quartet has gained great fame in arrangements for full string orchestra.

In 1869 Borodin began work on an opera that would occupy him intermittently for the remaining 18 years of his life. Based on a narrative called *The Saga of Igor's Army* by his friend Vasily Stassov, the opera told the story *Prince Igor*, whose city, Puitvil, was overrun in the year 1185 by the Polovtsi, a Mongol-like nomadic tribe led by Khan Korchak.

By the end of Act I Prince Igor has been captured by the Polovtsi and much of the opera's second act is comprised by a ballet sequence in which the male and female slaves of the Polovtsi dance to entertain Igor and the Khan. This dance sequence, usually coupled with the "Dance of the Polovtsian Maidens" from Act I (as it is this afternoon), is often excerpted for concert performance. In fact, the "Polovtsian Dances" were first performed separately, at the behest of Borodin's fellow composer, Nikolai Rimsky-Korsakov, who prodded Borodin along by orchestrating the "Dance of the Polovtsian Maidens" and assisting with the orchestration of the "Polovtsian Dances."

The dances were achieved their first great success independent of the opera when Sergei Diaghilev choreographed them for his Paris troupe in 1909. The soaring melody of the first dance achieved even greater fame and popularity when it was used (along with a number of other tunes from other Borodin works) for the Broadway musical *Kismet* for the song "Strangers in Paradise."

SERGEI PROKOFIEV
Piano Concerto No. 3 in C major, Op. 26

Prokofiev was born April 27, 1891 in Sontsovka, Ukraine, and died near Moscow on March 5, 1953. He began work on his third piano concerto in 1917, using materials dating from as early as 1913, but most of the composition took place in 1921. The first performance was given on December 16, 1921 by the Chicago Symphony under the direction of Frederick Stock, with the composer as soloist. In addition to solo piano, the concerto is scored for 2 flutes (one doubling piccolo), 2 oboes, 2 clarinets, 2 bassoons, 4 horns, 2 trumpets, 3 trombones, timpani, bass drum, cymbals, tambourine, castanets and strings.

With the exception of the fourth concerto (a work of the left hand commissioned by Paul Wittgenstein), Prokofiev's five piano concertos were composed as vehicles of his own prodigious keyboard talents. The composer had begun writing his third concerto in 1916 but much work remained in March of 1918, when he traveled to America via Tokyo, arriving in San Francisco but soon hopping a train for New York when the California authorities took him for a Bolshevik spy.

Prokofiev had previously made the acquaintance of Cyrus McCormick, president of the International Harvester company. McCormick liked modern music and Prokofiev liked machines, so the industrialist told the composer to look him up if he ever found himself in Chicago. On this basis Prokofiev traveled from New York to the Windy City, where the Chicago Symphony played the *Scythian Suite* and the Lyric Opera agreed to mount his opera *The Love for the Three Oranges*. In the summer of 1921 Prokofiev found time to complete his third piano concerto, and he gave the premiere with the Chicago Symphony the following December to rave reviews.

An inveterate recycler, Prokofiev had been collecting themes for the work since 1913, when he jotted down the march tune that would form the basis of the second movement's theme and variations. By the time he sat down to complete the work in 1921, he had before him all but two of the many melodic ideas heard in the concerto.

The first movement opens with a languid clarinet solo, magically blossoming to reveal two clarinets and then all of the woodwinds, before the piano launches into excited sixteenth-note passage that propels the rest of the movement. After the central theme-and-variations movement comes a finale cast largely in 3/4, full of sharp humor and virtuoso passages for the piano. Although all five of Prokofiev's concertos are wonderful in their own right, it is the third that has found a central place in the repertoire.
Dmitri Shostakovich
Symphony No. 5 in D minor, Op. 26

Shostakovich was born September 25, 1906 in St. Petersburg, and died in Moscow on August 9, 1975. He composed his fifth symphony between April 18 and July 20, 1937 in St. Petersburg (then called Leningrad), where the first performance was given on November 21 of the same year under the direction of Yevgeni Mravinsky. The work is scored for 2 flutes, piccolo, 2 oboes, 2 clarinets, E-flat clarinet, 2 bassoons, contrabassoon, 4 horns, 3 trumpets, 3 trombones, tuba, timpani, snare drum, bass drum, cymbals, triangle, tam-tam, glockenspiel, xylophone, piano (doubling celesta) harp and strings.

Shostakovich was forced to "voluntarily" withdraw his fourth symphony by the Soviet authorities after a single rehearsal; the fifth symphony is the composer's response to that act, a work that—on the surface—told the authorities what they wanted to hear. It opens with an arresting dotted rhythm that will pervade the first movement, which unfolds as a series of interrelated episodes that alternate tragedy and anguish with moments of serene beauty. The third movement will have a similar plan, so between the two Shostakovich inserts a scherzo that is equal parts Cossack dance and Mahlerian ländler, with biting harmonies and grotesque humor emphasized by the occasional insertion of an extra beat into the 3/4 meter.

After the slow third movement dispenses with the brass entirely, emphasizing strings (the violins divided into three sections instead of the usual two) and episodes for solo woodwinds and harp, the brass come roaring back in the finale, a D minor march that begins slowly but soon accelerates. After a slower central episode, timpani leads into a reprise of the march theme, resulting in a D major finale that was for many years believed to be a conclusion of genuine celebration. But in his 1979 memoir, Testament, Shostakovich relates that the rejoicing is forced, "as if someone is beating you' with a stick and saying, 'Your business is rejoicing, your business is rejoicing.'"

—Jeff Eldridge

Pianist Judith Cohen began her keyboard career at the age of five and studied at the Chicago Musical College until the age of eighteen. She was First Prize winner in the 1984 Pacific International Piano Competition, prompting jury chairman Bela Nagy to call her "one of the five best pianists I have heard in the last fifteen years." In 1985, Ms. Cohen made her Community Concerts debut with recitals in Idaho, Washington and Montana, and her international debut with a recital in Mexico under the sponsorship of the Instituto Nacional de Bellas Artes. Critic Robert Somertott of the Mexico City News hailed her as "an artist of unusual talent who captivated the audience with both her musicianship and stage presence." Since 1989, Judith Cohen has served as Artistic Director of the Governor's Chamber Music Series, planning and performing in chamber music concerts throughout the Pacific Northwest. She has also appeared at the Abbey Bacch Festival, the Second City Chamber Music Series, the Ernest Bloch Music Festival and the Mostly Nordic Chamber Music Series. In 1996 Ms. Cohen released a CD featuring the solo piano music of Béla Bartók. Of this recording, Fanfare reported: "On this attractive Bartók collection—in which some of his most popular piano music rubs up against less standard fare—[Cohen] shows herself to be a persuasive advocate for his gentler side...her light, treble-tinted tone and her transparent textures show her chosen repertoire off to good advantage. Her deft swing through the Roumanian Folk Dances is especially refreshing." Ms. Cohen has signed an exclusive recording contract with Peer Records of Los Angeles, who recently released three solo and chamber music CDs featuring her at the piano.

Conductor Justin Cole has studied conducting with Michael Morgan and Larry Rachleff and is a former member of the conducting faculty at Rocky Ridge Music Center in Estes Park, Colorado. He has assisted Mr. Morgan at the Oakland East Bay Symphony and is former assistant conductor of the Orchestra of the Pines. Mr. Cole earned a Bachelor of Music degree in trombone performance from the University of Arizona, where he was awarded the prestigious Presser Scholarship by the School of Music. While in Arizona he received a grant from the University to conduct a concert of 20th century works for chamber orchestra. In 1996 the noted American composer Grace Brown asked that he conduct the world premiere of her work To Ancient Evenings and Distant Music. Mr. Cole has studied trombone with Tom Ervin, Gerrard Pagano, George Krem, and William Stanley, and performed with a variety of ensembles, including the Rapides Symphony Orchestra, Tucson Jazz Orchestra, Piney Woods Brass Quintet, Northwest Mahler Festival, and Corona Brass Quintet.

Please join members of Orchestra Seattle and the Seattle Chamber Singers and special guest performers for our annual

CHAMBER MUSIC MARATHON

Friday, May 16, 2003: 6:00 PM - 11:00 PM
Saturday, May 17, 2003: 9:00 AM - 11:00 PM
Sunday, May 18, 2003: 9:00 AM - 11:00 PM

University Village Barnes & Noble
Пляска девушки
Улетай на крыльях ветра
ты в крылой родной, родная песня наша,
tуда, где мы тебя свободно пели,
где было так привольно нам с тобою.
Там, под эгидой шалуны,
ногой воздух, полон,
там под звук моря
дремлют горы в облаках;
там так ярко солнце светит,
родные горы светом зияя,
в долинах пышно розы расцветают,
и соловьи поют в писках зелёных,
и сладкий виноград растёт.
Там тебе прикольный, песня,
ты туда и улетай.

Общая Пляска
Пойте песни славы хану! Пой!
Славьте силу, доблести хан! Слава!
Славен хан! Хан! Славен он, хан наш!
Блеском славы солнцу равен хан!
Нету равных славной хану! Нет!

Пляска Чаги
Чаги хана славят хана,
хана своего.
Пойте песни славы хану! Пой!
Славьте щедрость, славьте милость! Славь!
Для врагов хан грозен, он, хан наш!
Кто же славной равен хану, кто?
Блеском славы солнцу равен он!

Пляска Мужчин
Славой дедом равен хан наш.
Хан, хан, Кончак!
Славой дедом равен он!
Блеск хана, хан Кончак!

Пляска девушки
Улетай на крыльях ветра...

Пляска Мужчин
Славой дедом равен хан наш...

Общая Пляска
Пляской вашей тешьте хана!
Наш хан Кончак!

Dance of the Young Maidens
Fly away on the wings of the wind to our native land
O, you, our native song,
to that place where we sang to you so freely,
where things were do idyllic for you and me.
There under the sultry sky,
the air is full of bliss,
there under the murmur of the sea
the hills slumber under the clouds;
there the sun shines so bright,
our native hills are flooded with light,
in the valleys splendid roses bloom,
nightingales sing in the green forests
and the sweet grape grows.
Fly, my song, upon the zephyrs,
back to home and liberty.

General Dance
Sing songs of praise to the Khan! Sing!
Praise the courage of the Khan! Praise!
Glorious Khan! He is our glorious Khan!
With a blaze of glory equal to the sun is our Khan!
There is no one equal in glory to the Khan! None!

Dance of the Slaves
Prisoners of the Khan,
praise the Khan.
Sing songs of praise to the Khan! Sing!
Praise his generosity, praise his kindness! Praise!
For his enemies he is terrible, our Khan!
Who can be equal in glory to the Khan, who?
With a blaze of glory equal to the sun is he!

Dance of the Men
Equal to the glory of our forefathers is the Khan.
Khan, Khan Konchak!
Glorious Khan, Khan Konchak.
The terrible Khan, Khan Konchak.
The glorious Khan, Khan Konchak.

Dance of the Young Maidens
Fly away on the wings of the wind to our native land...

Dance of the Men
Sing songs of praise to the Khan...

General Dance
A dance for your pleasure, Khan!
Our Khan Konchak!
RUSSIAN FANTASY
SUNDAY, APRIL 13, 2003 – 3:00 PM
MEANY HALL – UNIVERSITY OF WASHINGTON

Judith Cohen, piano

ORCHESTRA SEATTLE
SEATTLE CHAMBER SINGERS
George Shangraw, conductor
Justin Cole, conductor

ALEXANDER BORODIN (1833-1879)
Poltovskian Dances from Prince Igor
Dance of the Poltovskian Maidens
Poltovskian Dances with Chorus

Georg Shangraw, conductor

SERGEI PROKOFIEV (1891-1953)
Piano Concerto No. 3 in C major, Op. 26
Andante – Allegro
Theme (Andantino) with Variations
Allegro ma non troppo

Judith Cohen, piano
George Shangraw, conductor

– Intermission –

DMITRI SHOSTAKOVICH (1906-1975)
Symphony No. 5 in D minor, Op. 47
Moderato
Allegretto
Largo
Allegro non troppo

Justin Cole, conductor

MAESTRO CIRCLE [$10,000 or more]
Barbara & Eugene Kidder

COMPUSER CIRCLE [$5,000-$9,999]
Dr. Cathleen M. Booth
Corporate Council for the Arts
Osberg Family Trust

CONCERTO CIRCLE [$2,500-$4,999]
The Boeing Company
Lindsay Brown & David Zapolsky
Cultural Development Authority of King County
Douglas & Dana Durasoff
Terri Fincham
Gerald & Betty Kechley
Microsoft Foundation

CADEZNA CIRCLE [$1,000-$2,499]
Sharin & Andre Agnew
Herbert & Phyllis Anderson
Jane Blackwell
Construction Discipline Resolution
Alex & Norma Cugini
Dean Drugg
Dinah Duffy-Martin & Peter Martini
Gregor & Kathy Nitsche
Kimberley Osberg Lippman & Alan Lippman
Gary Oules
Leiff-Vard Pedersen & Janet Putnam
Peter & Elva Schmidt
Richard & Nancy Taw
Liesel van Cleeff
George Wallerstein & Julie Lutz
Elly Welt
Anonymous

VIVACE [$500-$999]
Barbara & Thomas Anderson
Nola & Marybeth Austin
Paul Benningfield
Cynthia M. Cole
Justin Cole
Bill & Dena Cumming
Davis Wright Tremaine LLP
Beatrice Dolf
Jo Hansen & Brenda Hogarth
Jessie & Joe Johanson
Fritz Klein
Dan Lee
H. J. Lurie, M.D.
Dennis & Jean Moore
Kemi Nakabayashi
Ivar & Tordis Pedersen
Nancy Shasteen
Julia Akory Thiel & Art Thiel
Annie Thompson
Anonymous (2)

PRESTO [$250-$499]
Randi Appel
& Deborah Daoust
Hallock W. Beals
Cheryl Blackburn
Greg Canova
& Barbara Linde
Sue Carpenter
Robert Cole
& Jean MacGregor
Michael & Lucy Copass
Nancy Ellison
Peter Garbes
& Heather Maclaugljin
Amy Gerard
Phillip E. Gelfelder
Michael Grummett
Susie Herring
Sylva Johnson
Sean T. Kelly
Jill Kraakmo
Alvin & Sheriill Kroon
Pam & Ted Krummel
Francis J. Kwapil
Theordora Letz
& Paul Blitzer
Nancy Lewis
Timothy & Emily Lunde
Eileen & Bob Meuns
Mark Lutz

David Meuns
Mission Vet Clinic, Inc.
Howard & Audrey Morrill
Andrew Murphy
Tom Nesbitt
& Penny Nichols
Gustav & Claire Noyes
Hugh & Susan Reichenbach
Allan & Christine Rickert
Elizabeth
& Kenneth Robertson
Jerry & Kla Sams
Barbara Schaad-Lamphere
& Theo Schaad
Chris Simmon
Medra Slaucon
Jim & Cynthia van de Erve
Peter & Tjitske
Vander Meulen
Irene White
Jerry & Nancy Worsham

Michael Vantis
Young Sook Yoon
Anonymous

ALLEGRO [$100-$249]
Sandra Barr-Warner
Andrew & Sally Bell
Isaiah & Debbie Bier
Stephen Bissler
Stephanie Bird
Robinh Boyer
& Topper Jackson
Charles & Diane Buddrunt
Steve & Petra Carl
Thomas & Theresa Carlson
Michael & Patricia Clarke
Ralph & Sue Colb
Gregory & Anne Conklin
Clayton & Carol Cook
Paul & Jane Crowder
Helena S. Dahlberg
Russell M.,
& Penny Deputy
Kyle DeBecker
Jan & Peter Dolf
Richard & Judy Dolf
Daniel & Kathleen Dow
Bart Eaton
Dr. John Edwards & Ruth Nederlander Edwards
Diane Ellingson
David & Michelle Ferguson
Sue Ferguson
Dan Fisher
William Fitzgibbon
Cinda Frence
Katie Frevert
Joselina Garbes
Richard & Becky Greeves
Fay Griffin
Mary & Clifford Grinnell
Donald & Rebecca Gurka
N. Michael
& Morsen Hansen
H. Donald Hawkins
Stephen Hegg
David & Candace Holmes
Neal & Clare Hukower
Rena Ilumin
& Thomas Roth
Helen M. Johannsen
Kathy Kamel
Paul & Paulette Kidder
Olga Klein
Lovelace & Walt Knowles
Anthony S., & Kristi M. Kong
Craig Kyke
Kan & Janice Lanier
James & Elibi Larsen
Judith & Alan Lawrence
Gordon & Myung Lewis
Natalie Lewis
Sam Mann & Megan Lyden
Jeff & Kris Matson
Shawn Matthews
Adrienne McCoy
J. J. McGee
Pamela McPeek
& Dr. Win K. Halligan
Bruce & Ann McTavish
Dan McDougall
Alan & Cheryl Middleton
Carole Moratory
Christine Moss
David & Susan Owens
Linda & Jerry Paines
Patrick & Lauren Patterson
Stephen Potel & Anne Kao
Dickson H., & Deirdre Preston
Stephen Provine
Katherine M. Reed
Richard & Joan Reed
Margaret Readway
Eckert & Hildegard Schmidt
Patricia Scott
Joan & David Selvig
Klaus & Janet Siedold
Bernice Slenske
John & Candace Stenseth
A. R. Stevens
Helen Stites
Valelie Ann Taylor
William & Kathleen Trier
Patricia & David Vetterlein
Waren Watson
& Nancy White, MD
Kathryn Weil & Steven Tschell
Doug WelI
Lorraine Welzien
Rob Welzien
Peg Williams
Woody & Helen Wilson
Matthew Wyant & Bonnie Light
Cathy & Glen Wyatt
Richard V. Wyckoff & Carol Judge
Anonymous (3)

IN MEMORIAM
Diane Anderson
Rev. Julie Dierson Koch
Bill Scott

IN KIND CONTRIBUTIONS
Bank of America
The Brooklyn
The Camlil Hotel
Classical KING FM 98.1
Columbia Winery
Evergreen Wholesale Florists
Dominique & Gerard Seafood
Dr. Richard L. Lyman
Louis M. Martini
UNICO Properties

This list includes gifts received between August 1, 2002 and April 10, 2003. While every effort has been made to ensure a complete and accurate listing of our valued patrons, we apologize for any errors. To report an error or omission, please call 206-682-5208 or send an e-mail to osscs@osscs.org.